

# Dodatok č. 1

k zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 18. apríla 2016 medzi nižšie uvedenými  
a podpísanými účastníkmi  
(ďalej len "Zmluva" a len "Dodatok")

medzi stranami

1. Poskytovateľ:  
Obchodné meno: **adsupra s.r.o.**  
Sídlo: Hlavná 35, 044 12 Nižný Klátov  
Zastúpený: Ing. Július Ruščák, konateľ  
IČO: 50144839  
DIČ: 2120191557  
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.,  
IBAN:  
SWIFT kód:  
(ďalej len: "**Poskytovateľ**")

2. Užívateľ:  
Obchodné meno: **Mestská časť Košice – Košická Nová Ves**  
Sídlo: Mliečna 1, 040 14 Košice – Košická Nová Ves  
Zastúpený: Ing. Michal Krcho, starosta  
IČO: 00690996  
DIČ: 2020761556  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN:  
SWIFT kód:  
(v ďalšom texte "**Užívateľ**")

## **Článok I. Účel dodatku**

Účelom tohto dodatku sú dojednania medzi zmluvnými stranami ohľadne rozšírenia funkcionalít Služby a súvisiace zmeny v platobných podmienkach.

## **Článok I. Predmet dodatku**

Predmetom tohto dodatku je na jednej strane záväzok Poskytovateľa rozšíriť funkcionalitu služby na základe požiadavky Užívateľa a na druhej strane záväzok Užívateľa platiť dohodnutú zmluvnú cenu podľa tohto Dodatku.

## Článok II. Závazky a práva Poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje rozšíriť Službu o moduly:
  1. Správy a PUSH notifikácie vrátane vyhľadávania správ
  2. Kontakty vrátane vyhľadávania
  3. Susedský Bazár
  4. Kalendár a Meniny
  5. Počasie
  6. Ankety
  7. Zvozový kalendár
  8. Podnety občanov
  9. Kalendár kultúrnych a športových udalostí
  10. Noviny

(Ďalej len "Rozšírená služba")

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Užívateľovi nezáväznú skúšobnú prevádzku Rozšírenej služby na 3-mesačne dlhé obdobie za podmienok dohodnutých v Zmluve na základe ústnej dohody a emailovej komunikácie za účelom testovania, zistenia funkcií, posúdenia a rozhodnutia o využívaní Rozšírenej služby (ďalej len 'Skúšobná prevádzka rozšírenej služby'). Skúšobná prevádzka rozšírenej služby bude plynule nahradená Rozšírenou Službou pre platformy Android a Apple po skončení obdobia Skúšobnej prevádzky rozšírenej služby (**ďalej len "Služba"**)
2. Služba sa poskytuje "tak ako je" s vlastnosťami a špecifikáciami zhodnými s vlastnosťami a špecifikáciami Rozšírenej Služby počas Skúšobnej prevádzky rozšírenej služby.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo úpravy Služby na zlepšenie, opravy chýb a rozšírenie funkcionality Služby z vlastnej iniciatívy (ďalej len: "Vylepšenie služby"). Za Vylepšenia Služby z iniciatívy Poskytovateľa Poskytovateľovi neprislúcha žiadna dodatočná odmena pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok IV. Trvanie a vypovedanie Dodatku

1. Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma stranami.
3. Strana môže odstúpiť od Dodatku písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane kedykoľvek počas Skúšobnej prevádzky rozšírenej služby.
4. Dodatok stráca svoju platnosť a účinnosť v deň skončenia Zmluvy.

## Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata poskytovateľa za poskytovanie Služby podľa tohto Dodatku je stanovená dohodou zmluvných strán ako **mesačný** paušálny poplatok za používanie Služby vo výške 25 EUR bez DPH + jednorazový poplatok 0 EUR za zavedenie Rozšírenej služby. Poskytovateľ nie je platca DPH.
2. Poskytovateľ bude odplatu fakturovať Používateľovi ako predplatné na 6 mesiacov (2x za rok) vždy od 1. januára a 1. júla, pričom prvá faktúra bude vystavená v pomernej výške na obdobie od 1. februára 2020 do 31. júna 2020. Skúšobná prevádzka Rozšírenej služby končí 31. januára 2020.
3. Užívateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu za poskytnuté Služby na základe faktúry s termínom splatnosti 30 dní od termínu jej vystavenia.

4. V prípade nezaplatenia faktúry do 30 dní od splatnosti bude prístup k využívaniu Služieb zo strany poskytovateľa zablokovaný.
5. V prípade nezaplatenia faktúry do 90 dní od splatnosti sa považuje zmluva za vypovedanú zo strany Užívateľa. Všetky záväzky za považujú za vyrovnané a žiadne ďalšie poplatky nebudú Užívateľovi Poskytovateľom fakturované.
6. V prípade nedostupnosti služby z akéhokoľvek dôvodu počas kalendárneho dňa presahujúcej 50% plánovanej dostupnosti v daný deň má právo Užívateľ na kredit vo výške pomernej zmluvnej odplaty za službu za 1 deň (tj. 300 EUR / 365 = 1,00 EUR) odpočítateľný pri nasledujúcej fakturácii ak si kredit Užívateľ preukázateľne u Poskytovateľa vyžiada.

## **Článok VII.**

### **Práva a povinnosti Užívateľa**

1. Užívateľ zodpovedá plne za ním zverejnené informácie prostredníctvom Služby a ich súlad s všeobecne záväznými predpismi a predpismi o ochrane osobných údajov. V prípade chyby je povinný takýto obsah okamžite opraviť alebo odstrániť.
2. Modul "Susedský Bazár" umožňuje zverejňovať informácie (ďalej len „Inzerát“) Koncovým užívateľom. Pre pridanie Inzerátu je nutné súhlasiť s podmienkami zásadami a Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti adsupra s.r.o. a zároveň samostatne súhlasiť so spracovaním osobných údajov v zmysle platných zákonov a nariadení.
3. Modul "Podnety občanov" umožňuje zverejňovať informácie (ďalej len „Podnet“) Koncovým užívateľom. Pre pridanie Podnetu je nutné súhlasiť s podmienkami zásadami a Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti adsupra s.r.o. a zároveň samostatne súhlasiť so spracovaním osobných údajov v zmysle platných zákonov a nariadení.
4. Za údaje v Inzeráte a Podnete zodpovedá Koncový užívateľ. V prípade zistenia a porušenia obchodných podmienok môže Užívateľ požiadať Poskytovateľa o odstránenie takéhoto Inzerátu.
5. Spracovanie osobných údajov na účely užívania modulu "Susedský Bazár" a "Podnety Občanov" sa riadia platnými právnymi predpismi a nariadeniami.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Všetky iné vzťahy neupravené týmto Dodatkom sa riadia platnou Zmluvou, ktorá sa plne vzťahuje na zmluvné vzťahy uzatvorené týmto dodatkom, ibaže tento dodatok niektoré vzťahy upravuje odlišne od platnej Zmluvy.
2. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po popise Dodatku jeden rovnopis.
3. Dodatok je platný a účinný okamihom podpisu oboch strán a jej následným zverejnením podľa platných predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, porozumeli mu a na znamenie svojho súhlasu zmluvu podpisujú.

15.11.2019

V Nižnom Klátove dňa .....

Za Poskytovateľa

Ing. Július Ruščák, konateľ

14.11.2019

V Košiciach dňa .....

Za Užívateľa

Ing. Michal Krcho, starosta